

# Contents

Preface      vii

<b>1</b>	<b>Early Lexicographical Activity</b>	<b>1</b>
1	The Background of Linguistic Study	1
2	The Speech of the Bedouins ( <i>A'rāb</i> )	7
3	The Collection of Data	16
4	The Epochs of Reliable Usage ( <i>Uṣūr al-Iḥtiğāğ</i> )	29
5	The Role of <i>Ġarīb</i>	36
6	The Compilation of Lexica	46
7	Remarks on Contemporary Scholarship and the Originality of Arabic Lexicography	53
<b>2</b>	<b><i>Mubawwab</i> (Onomasiological) and Specialized Lexica</b>	<b>62</b>
1	Introduction	62
2	<i>al-Ġarīb</i> (Strange Usage) and <i>al-Nawādir</i> (Rare Usage)	63
2.1	<i>Ġarīb al-Qur'ān</i>	64
2.2	<i>Ġarīb al-Ḥadīṭ</i>	71
2.3	General <i>Ġarīb/Nādir</i> Material	84
3	<i>al-Amṭāl</i> (Proverbs)	100
3.1	Books with no Alphabetical Arrangement	104
3.2	Alphabetically Arranged Books	112
3.3	Books Specialized in a Particular Aspect of Proverbs	120
4	<i>al-Nabāt</i> (Plants), <i>al-Ḥayawān</i> (Animals), <i>Ḥalq al-Insān</i> (Human Body), etc.	132
4.1	Plants	135
4.2	Animals	140
4.3	Human Body	148
4.4	Miscellanea	156
5	<i>al-Mu'arrab</i> (Arabized Words)	161
6	<i>Laḥn al-Āmma</i> (Solecism)	170
7	<i>al-Addād</i> (Words with Two Contradictory Meanings)	188
8	<i>al-Muštarak</i> (Homonyms) and <i>al-Mutarādif</i> (Synonyms)	198
9	<i>al-Ḥurūf/al-Aṣwāt</i> (Particles/Letters)	211
10	<i>al-Abniya</i> (Morphological Patterns)	232
10.1	<i>al-Iṣṭiqāq</i> (Derivation)	234
10.2	<i>al-Muḍakkār wa-l-mu'annat</i> (Masculine and Feminine)	239
10.3	<i>al-Maqṣūr wa-l-mamdūd</i> (Abbreviated and Prolonged Patterns)	241

10.4	<i>al-Mutallatāt</i> (Triplets)	248
10.5	Nominal Patterns	251
10.6	<i>Fa'ala</i> and <i>Af'ala</i>	254
10.7	Verbal Patterns in General	258
10.8	Nominal and Verbal Patterns	262
11	Multithematic Works	266
<b>3</b>	<b><i>Muğannas</i> (Semasiological) Lexica</b>	<b>279</b>
1	Introduction	279
2	The Phonetic-Permutative System	280
2.1	<i>Kitāb al-'Ayn</i> by al-Ḥalīl b. Aḥmad	282
2.2	<i>al-Bāri' fi l-luġa</i> by Abū 'Alī al-Qālī	303
2.3	<i>Tahdīb al-luġa</i> by Azharī	311
2.4	<i>al-Muḥīṭ fi l-luġa</i> by al-Šāḥib b. 'Abbād	319
2.5	<i>al-Muḥkam wa-l-muḥīṭ al-a'zam</i> by Ibn Sida	322
3	The Alphabetical System	329
3.1	<i>K. al-Ġīm</i> by Abū 'Amr al-Šaybānī	332
3.2	<i>Ġamharat al-luġa</i> by Ibn Durayd	338
3.3	<i>Maqāyīs al-luġa</i> and <i>Muġmal al-luġa</i> by Ibn Fāris	347
3.4	<i>Asās al-balāġa</i> by Zamaḥšarī	356
4	The Rhyme System	363
4.1	<i>al-Taqfiya fi l-luġa</i> by Bandaniġī	370
4.2	<i>Tāġ al-luġa wa-ṣaḥāḥ al-'Arabiyya (al-Šaḥāḥ/al-Šiḥāḥ)</i> by Ġawharī	373
4.3	<i>al-'Ubāb al-zāḥir wa-l-lubāb al-fāḥir</i> by Ṣaġānī	381
4.4	<i>Lisān al-'Arab</i> by Ibn Manzūr	385
4.5	<i>al-Qāmūs al-muḥīṭ</i> by Fīrūzābādī	391
4.6	<i>Tāġ al-'arūs min ġawāḥir al-Qāmūs</i> by Zabīdī	397

**Epilogue** 402

**Bibliographical References** 419

Primary Sources 419

Secondary Sources 452

**Indices** 467

Index of Names 467

Index of Books 477